Jan de Ruijter
IN DE 21STE EEUW GAAT HET OM DE PARTICI-PATIEVE DEMOCRATIE
Pag. 13



Diahuebs 24 Augustus 2017 -Edicion-10 Vol.2327 Sta.Cruz #111
Tel: 585-9500 Fax:585-0952 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

AVP KIER DESVIA ATENCION...

FIESTA GRANDI PA BASHAMENTO ABAO DI BUSHIRI

AVP TOTALMENTE PERDI DEN LOCURA



Den reunion di dia 16 September 2011:

AVP a bay di acuerdo cu Hulanda cu tur inmigrante mester domina e idioma Hulandes pa por obtene paspoort di Reino

REMETIDO:

Reaccion riba e 30 mil florin cu Mike Eman a paga Radio Caliente FM

Pag. 2

SOSTENE NOS MISS WORLD ARUBA 2017 DEN SU PROYECTO 'ZUMBA WITH A PURPOSE'



Drs. Shailiny (Shai) Tromp-Lee di MEP:

Ademas di school secundario, Noord, mester di mas y mihor caretera y infrastructura

REMETIDO:

Reaccion riba e 30 mil florin cu Mike Eman a paga Radio Caliente FM

Apreciable redactor, permitimi un espacio pa duna mi reaccion riba e contract cu Mike Eman a paga radio Caliente Fm, 30 mil florin pa luna:
Esaki ta campaña cu placa di pueblo. Otro acto mas di corrupcion. Quien siembra vientos, recoge tempestades:

- Huelga di hamber na Fort Zoutman, instigacion contra gobernador, contra oponentenan politico, y contra e macambanan. Signal pa pueblo: falta di respet pa autoridad ta permisible Hasi y deshasi cu fondonan publico. Signal pa pueblo: no mester tene cuenta cu proceduranan y reglanan pa (mal) gasta plaka di pueblo
- Persecucion politico di ambtenaar, nombracion di amigonan den aparato gubernamental y partimento di arbeidscontrat cu coordinador. Signal pa pueblo: no worry cu reglanan presupuestario di contabilidad pa friends y family
- Negoshi di permiso, negoshi di ontheffing markttoets, negoshi di terenonan erfpacht. Signal pa pueblo; ta permiti pa enrikece bo mes como politico y esnan involvi. Crea un chaos na impuesto pa asina regla un par di asuntonan di belasting. Signal pa pueblo: il que peux, se peut (esun cu por lo hasié)... smal pabo, hanco pami y mi friends and family
- Hasi erroran of fraude na companianan estatal manera e hedging deal y su perdida di miyones a costo di tarifanan di awa y coriente y e dividiendo pa caha di gobierno, fraude cu cellular pa mas cu 10 anya cumpra cellular refurbished bende na prijs inhusto, hacking di Arubus, pasa deal di gasolin pa un compania priva ETC... and get to walk away sin consecuencia. Signal pa pueblo: bo ta kens si bo no enrikece bo mes
- Ignora instruccion di Kiesraad pa entrega lista di partido na e ora stipula. Signal pa pueblo: minister presidente y partido na mando por hasi kiko nan kier
- Organisa disturbio durante Debate Politico di 17 Augustus 2017 organisa pa Camara di Comercio sin ordona y calma fanaticonan di partido. Signal pa pueblo: ta okay pa grita hasi bofon di oponentenan politico tanten bo alaba bo representantenan di partido

P R E G U N T A

Sembra polarisacion, instigacion, manipulacion di opinion, fanatismo... esakinan ta ehempel pa nos hubentud?...esaki lo crea un Aruba trankil y prospero pa futuro?.. esaki lo encurasha nos studiantenan afo pa bin Aruba bek?!...

...un pueblo dividi, ta un pueblo perdi...
Nomber ta conoci pa nos redaccion

Ben Marapin:

"Gobierno ta mira nan mes como desaroyadornan"



Loke ta di lamenta cu gobierno ta haci hopi proyecto siendo cu esey no ta nan trabou pa cual aki economista, Sr. Ben Marapin ta splica cu gobierno mester haci maneho y no traha proyecto.

Ta di lamenta cu Gobierno ta haci hopi proyecto, siendo cu esey no ta nan trabao. Segun economista Ben Marapin, gobierno mester haci maneho y no traha proyecto. Loke ta duel Marapin, ta cu gobierno ta mira nan mes como desaroyadornan di proyecto. Awor aki bo por mira un biaha mas, cu nan ta haci tal y tal proyecto. Nan no ta desaroyador. Nan tin cu maneha un pais macro economico.

Bo tin cu bin cu un plan macro - economico y usa esey. No bisa cu a traha esey, a pone esey. Esey ta e parti con bo ta jumpstart bo economia atrobe. Di dos ta con bo ta bay deal cu e debe grandi, pasobra e parti crucial ta cu e interes a baha. E di tres, traha duro pa mehora productividad di labor. Si productividad di labor no crece, e ta dificil pa un comerciante tumabo den servicio pasobra bo productividad ta abao y tambe, hisa bo salario pasobra si bo productividad no subi, e ta bira caro pa hisa bo salario, sr. Ben Marapin a splica.

Opinion Publico

Ki dia OM ta detene e otro ministernan?









Pa Ministerio Publico di un pais bay over na detene y encarcela un minister, esaki ta un escandalo y berguenza grandi. Loke ta pasando na Aruba ta algo increibel, Husticia ta encarcela un minister cu ta encarga alavez cu HUBENTUD. Hopi tristo!
Un minister cu suppose di ta un role-model pa e hubentud ta ser acusa di e haci abuso di e funcion, corupcion, fraude , laba placa, empleada illegal etc. Den gabinete Mike Eman/AVP tin hopi asunto cu no por mira luz di dia e caso.

Si un minister ta mira con otro colega minister ta bira miyonario supuestamente di e parti cu nan ta ricibi bao mesa di proyectonan manera Vierbaansweg, Ringweg etc, si e ta mira con minister ta bira miyonario di su parti di “hedging”, Citgo etc., si e ta mira con otro colega minister ta bira miyonario cu su parti bao mesa cu proyecto Hospital, otro minister ta haya su “cachi-cachi gordo” riba aseguro di nos studiantenan, otro minister ta haya su parti den venta miyonario di tereno di pueblo, cu otro minister ta pidi miles y miles pa otorga tur sorto di permiso y otro minister tin un banco miyonario cu e ta dicidi cuanto miyon ta saca, anto e minister kizas no kier keda atras y tambe ta bira corupto pa e tambe bira miyonario.

No por mira e caso di Minister Paul Croes como un caso riba su mes solamente, pasobra pa haci e trabao completo mester tabata tin complicenan envolvi. Manera ta conoci tur hende cu ta busca un trabao mester inscribi na Dept. di Labor y ta logico cu un persona cu ta legal na Aruba tin preferencia. Si un persona di exterior kier bin traha na Aruba, e mester haya loke nan ta yama “ontheffing di arbeidstoets”, pues Dept. di Labor ta mira si tin hende local y si esaki t’asina, e conseho di Dept. di Labor ta NEGATIVO, pero e mester bay pa firma cerca e Minister di Labor. Solamente si e stranhero haya conseho positivo, e por bin ocupa e trabao, pasobra no tin hende na Aruba pa haci esaki.

Ta ser bisa cu mas di 2 mil conseho NEGATIVO di Dept. di Labor, a ser cambia den POSITIVO na despacho di nan Minister. Loke ta increibel ta lo siguiente: si un dept. ta mira cu tanto conseho negativo, ta ser cambia den positivo na e despacho di minister, con por ta posibel cu NUNCA nan no bati alarma cu algo ta HOPI robez?

Un otro situacion hopi cuestionabel ta e hecho cu unavez e stranhero haya un “Arbeids-toets” positivo, esaki NO ta encera cu el’a haya permiso pa traha, pasobra esaki mester bay atraves di DIMAS cu aprobacion di Minister Sevinger.
Aki tambe e persona lo mester a paga algun mil pa e haya e permiso pa traha y biba na Aruba? Dicon na DIMAS TAMPOCO nan no a haya straño cu tanto conseho negativo ta ser cambia den positivo y hopi riba mesun dia. Nan tur pues ta complice den e abuso y corupcion aki. Si ta berdad cu mas di 2 mil permiso a ser duna, esaki ta a costo di dos mil trahador na Aruba, tata of mama di famia. Mester tene na cuenta tambe cu unavez un persona di exterior bin traha na Aruba, e ta trece esposa, yiunan, famia etc. Tur esaki ta un peso adicional riba educacion, AZV y tur su demas consecuencia nan. Ta un hecho cu si OM kier haci su trabao debidamente, anto pronto varios otro minister lo mester ser encarcela.

Un decadencia y berguenza completo e gabinete aki a ocasiona na Aruba. Bo ta mira unda bo placa a bay? Esaki ta algun ehempel chikito di e bada-bada grandi con gabinete Mike Eman y su bandidonan a DETERIORA finanzas, honor, decencia y moral di un comunidad cu semper tabata conoci como honesto. Ocho aña Mike Eman y AVP tabata un desgracia grandi pa Aruba. Ainda falta?

Ainda Mike y AVP ta manipula y gaña hopi hende cu nan campaña ofensivo, arogante y sin respet. NUNCA mas AVP. Hamas!

Pueblo, core cu nan dia 22 September 2017!

Den cuadro di eleccion Parlamentario otro luna

Post Aruba lo parti "oproepingskaart" entre diahuebs y diabierna



Relaciona cu eleccion Parlamentario dia 22 di September proximo, Post Aruba N.V. ta informa comunidad cu lo parti e kaarchinan di votacion, esta e "oproepingskaart" riba diahuebs y diabierna.

Lo percura pa pasa na tur cas pa asina tur hende por ricibi nan oproepingskaart na tempo. Esnan cu tin un P.O. BOX tambe lo haya nan kaarchi di votacion entre diahuebs y diabierna den e P.O. BOX.

Na esnan cu NO ricibi nan kaarchi di votacion riba e dos dianan aki, nan lo mester acudi na Bevolking Register desde diamars en adelante pa asina nan por ricibi esaki.

Pa mas informacion riba servicionan di Post Aruba N.V., bishita e website www.postaruba.com of check nan paginanan riba Facebook, cu ta Post Aruba NV y Aruba Stamps.

Drs. Shailiny (Shai) Tromp-Lee di MEP:

Ademas di school secundario, Noord, mester di mas y mihor caretera y infrastructura



Noord ta e districto mas neglisha door di gobierno di AVP e ultimo 8 añanan aki. Ademas di school secundario, Noord ta e districto cu mas a keda atras den inversion den careteranan y infrastructura en general. E adernan principal di Noord ta mal congestiona y e careteranan mes ta den mal estado (e.o. camindanan Tanki Flip pa Westpunt, dilanti hotelnan, Do it Center pa Superfood).

Noord mester di un Cambio pa Mihor

Abo conciudadano cu tur mainta, merdia y atardi ta core riba nos careteranan pa y for di Noord, sa di kico mi ta papiando. Bo no por evita keda sin perde tempo valioso y iritante para den filanan larguisimo. Si no ta e luz di trafico banda di misa, ta e crzada banda di Wendy's, sino ta wardando na e rotonde di Tanki Flip y asina mi por sigui menciona bo ehempelnan. E problematica aki ta uno serio pa habitantenan di e districto aki. E ta un sintoma di e crecemento di poblacion den e area aki, unda tanto local como turista a aumenta riba caretera pero nos ta mira cu gobierno actual no ta poniendo debido atencion na dje.

MEP su vision ta e solucion

Mientras gobierno di AVP ta sigui embeyece pa loco y sigui inverti den prioridadnan robez den otro districtonan, nos habitantenan ta sigui sufri den un trafico horibel bao condicionnan inaceptabel y limitativo. Den e vision di MEP nos lo pone enfasis riba mehoracion di e problematica aki cu un plan integral cu lo eleva e calidad di bida di nos hendenan. Un punto di accion inmediato ta: trece alivio den trafico door di pone un rotonde na Misa di Noord, rotonde na cruzada na CMB y na Mc Donalds Noord, pone polis drumi na Bakval (caminda pa Marriott), Monserat y Palm Beach cierto parti y Jaburibari (caminda banda di Parke Curason). Igualmente lo traha riba mehoracion efectivo di transporte publico door di implementa un hub di Transporte Publico pa e districto pa asina haci mas facil pa un y tur por tin transporte. Esakinan ta djis poco ehempel di e plan integral cu ta trece alivio pa e districto di Noord.

Mi compromiso cu Noord

Mi curazon, mi cas, mi hogar y esun di mi yiunan ta na Noord. Tur dia mi ta comparti loke hende di Noord ta pasa aden. Ya pa algun aña mi ta voluntario na Centro di Bario Noord, pushando pa trece evento y actividadnan sano pa nos comunidad. Mi compromiso ta pa sigui traha pa hiba Noord dilanti. Mi compromiso ta pa haci un diferencia den e calidad di bida di cada un di nos hendenan.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 28 AUGUSTUS 2017 OM 10:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

Ontwerp-landsverordening tot instelling van een tijdelijk begrotingsfonds in verband met het protocol van 22 maart 2017 en de daarmee samenhangende aangelegenheden (Interim Begrotingsfonds Restmiddelen Fondo Desaroyo Aruba)

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek

AVP kier desvia atencion...

Fiesta grandi pa bashamento abao di Bushiri

AVP totalmente perdi den locura



yera mainta por a tuma nota di un cantidad di hende na Bushiri Hotel. Contrario na Loke ta masha normal ora di pone prome piedra y ta tene un ceremonia, ayera nos por a wak otro show di locura, pero den toppunt!

Mike Eman a hiba mas di 400 coordinador y pickupnan di DOW pa bay tene un ceremonia pa basha hotel Bushiri abao. Hopi hende a nenga pa kere e idiotez aki di parti di AVP.

Hecho ta cu nan a bay celebra nan propio fracaso, pasobra cu nan no a logra haci nada cu e proyecto den 8 aña. Ora cu AVP tabata den oposicion, nan a critica MEP. MEP a laga un proyecto kant en klaar pa start, esta Grupo Melia.

AVP a core cu nan pa bini cu grupo di friends di Otmar, kende te awe tin denuncia cu nan a bid fix e destaho publico.

Un grupo sin placa a gana e destaho y na final nan no tabata por a realiza e proyecto. Grupo di Sheraton a wordo cori pa asina fix Grupo di localnan cu no tabata tin placa.

Un fracaso completo di Otmar y AVP!

E ceremonia di ayera te cos di mas ridiculo cu nos por a mira. Y ta ken a haya e 1 miyon florin pa basha e hotel abao? Lo ta Marlon Garage? Cu no tin fin pa termina e trabao di limpieza na waf unda tabata freezone?





Opinion Publico

E ORA DI BERDAD

Na luna di Maart ultimo, Landsrecherche, RST y Cuerpo di Polis di Aruba a haci un entrada hudicial entre otro na cas di ministro di asunto social y labor. Motibo tabata e sospecho cu e ministro, hunto cu colaborador, a acepta regalo, promesa y/of servicio pa motibo cu el'a duna exencion di e prueba di mercado di labor. E lunanan despues, cu excepcion di algun detencion, no a tende mucho mas tocante progreso di e investigacion. Posiblemente esey a haci cu e ministro en cuestion (cu a keda suspendi) aparentemente a conclui cu ya no tabata tin peliger p'e mas. El'a aparece na un encuentro di campaña di un ministro colega, a presenta su mes (en vano) como candidato riba lista di eleccion di su partido, a presenta un familiar como reemplazante y al fin y al cabo a duna un conseho pa vota pa e mesun colega-ministro. Te ora cu na comienzo di e siman aki a deten'e riba acusacion di corupcion administrativo y a encarcel'e.

Tumando na cuenta e gran cantidad di caso (mas di 2000 'dossiers') y e red ramifica cu a pone den otro, no por exclui cu mas departamento di gobierno y/of colega tabata envolvi. Esaki lo por ta un indicacion di un red organiza dentro y haciendo uso di e organizacion gubernamental. Si esey ta e caso, anto lo ta trata di un delito hopi mas serio.

Pero esey no tabata e unico caso cu a pidi atencion. E aumento recien y diripente di e sueldo minimo no solamente a hiba na protesta di ATIA y Camara di Comercio, cu a alega cu no a scucha nan den esaki. SER tambe a keda informa pa medio di e medionan di comunicacion cu a aumenta e sueldo minimo cu forza retroactivo. Mas serio tabata su ponencia cu e proceso pa aumenta sueldo minimo no a cana e caminda legal. E ministro concerni a haci uso di un conseho (negativo!) na 2016 y a aplik'e pa e ley di ordenansa en cuestion. Esey no ta conforme ley y pues ta ilegal. E pregunta ta si e firma di Gobernador ta legitima e ley aki. Casi na mesun momento a bin sali na cla cu ministro di finanzas a tuma e decision pa ofrece empleado cu contract di varios aña un posicion fiho den gobierno. Pero e dos 'vakministernan' tabata tin mas asunto cuestionabel.

E ministro pa asunto economico durante e ultimo debate politico di Camara di Comercio a trece padilanti cu economia ta produci bon. E ta contradeci e opinion basa riba cifra di Banco Central cu economia di Aruba ta produci masha modesto mes. Segun e ministro di finanzas, Aruba por resolve su problemanan financiero na un manera autonomo. Nos pais por regla su mesun finansas door di instala su 'Camara di Presupuesto' desde otro aña. Den esey e ta lubida cu e aña aki atrobe e no ta logra entrega e presupuesto na tempo y cu ta dudoso si e nivel di realismo di e presupuesto aki lo supera esun anterior. Pa e mundo politico di Aruba un 'propio' (pues no-independiente) Camara di Presupuesto ta trece como ventaha cu gobierno, mescos cu antes, no mester sigui e 'consehonan'. Asina e por sigui hiba Aruba den un abismo. Ta di spera cu e raportahe di e di dos cuartal di aña cu Caft lo publica pronto, lo duna mas claridad tocante e situacion real di Aruba. Mientrastanto ta bira cada vez mas dificil pa e ministro di finanzas logra financia tur cos, specialmente awor den tempo di eleccion den cual su coleganan fervientemente ta purba parti mangel cu placa cu no tey. Riba dje e mester duna un splicacion aceptabel pa motiva pakico ya pa varios luna e ta sinta riba e rapport tocante e proyecto tan famoso di 'Bo Aruba'. Esey ta duna e impresion cu tin informacion cu mihor no sali na cla prome cu eleccion.

Mientras tanto e pregunta ta keda ki dia CITGO por fin lo produci algo pa Aruba. Ya caba a pasa mas di un aña despues di e momento cu e refineria lo cuminsa percura pa un aumento importante di empleo y entrada di impuesto. Ta parce cu cada vez mas hende aparentemente ta realiza nan mes cu no por spera mucho di un acuerdo cu na prome instancia a inicia cu un persona cu mientras tanto ta encarcela na Merca pa motibo di corupcion. Posiblemente e tabata representa e empresa madre cu en realidad ta bancarota pa motibo di... corupcion na gran escala. Esaki ta bira mas complica como cu doño (es ta e pais concerni mes) tambe ta rumbo pa un abismo pa motibo di ... corupcion y un gobernacion cuestionabel. Pa ningun pais esaki ta un partner atractivo. Den esey ningun hende mester ta asombra si e grupito cu a logra e acuerdo cu Citgo pa medio di negociacion secreto, al fin y al cabo lo percura pa Aruba perde minimal (!) Afl. 600 miyon pa motibo di su garantia. No por spera mucho cos bon di hende cu den cierto sentido tambe tabata responsabel pa e contrato di hedging cu a resulta den un pago innecesario di centenares di miyon florin pa crudo pa WEB. Tempo lo siña nos!

Capitan di aereolina no a permiti Americano aborda e avion

Aparentemente a tabata vies y stinki! Su placa a caba y a keda riba caya



Den transcurso di siman pasa polis a haya nan mes ta atende cu un turista Americano tur sushi y vies bisti, drumi na Linear Park. Aparentemente e turista aki su placa a caba y a ser saca for di hotel. El'a bay drumi na e parke ey. Diabierna mainta e mester a viaha bek pa Merca pero atrobe su paña tabata sushi y su pañanan den e maleta tabata muha y tabata hole muf. Pa su suerte el'a yega tempran na airport pero debi na reclamo di otro turistanan ya cu e tabata tur sushi y tabata hole malo, e capitan a neng'e pa aborda e avion. Polis a interveni y a hib'e warda di Santa Cruz unda e por a dal un baño y a bisti'e cu pañanan cu tin na warda di Santa Cruz. Un poco mas decente bisti, e por a regresa Merca.

Habitante di cas tin miedo cu adictonan ambulante ta horta su matanan

Diabierna, pa mas of menos 1'or y 5 di atardi, Central a manda patruya den Bellisimastraat unda cu un adicto ambulante tabata cana den cura di un cas y e habitante tabata tin miedo cu e lo horta su matanan. A papia cu e muher C., kende a declara cu e adicto ambulante a bay cu mango for di e veranda. C. a saca potret di e adicto ambulante y a mustra polis. Tambe su tata a yama polis pasobra e mucha muher tabata su so na cas. E adicto ambulante parce no tabata tey mas. Polis a controla den e vecindario y banda di dicho cas y a bin topa cu e adicto E.P.C.. P. no tabata tin ningun mango cun'e, pero asina mes el' a wordo atendi pa e no drenta mas den cura di hende.

Ladron a drenta sede di MEP

Diabierna, pa mas of menos 3'or y 55 di atardi, Central a dirigi patruya di Santa Cruz na e sede di MEP pa un intermediacion. Na e sitio a papia cu un trahador na e sede y el'a declara cu un ladronicia a tuma lugar. Desconocidonan lo a drenta e lugar via e porta patras y a kibra un slot. Despues di esey, dos slot di e porta di oficina a wordo kibra. For di e oficina, nan a bay cu un laptop di marca HP, color shinishi. Patruya a tuma e keho y Central a wordo poni na altura.

SOSTENE NOS MISS WORLD ARUBA 2017 DEN SU PROYECTO 'ZUMBA WITH A PURPOSE'



Nos Miss Word Aruba 2017, Anouk Eman, ta organiza su Proyecto 'Zumba with a Purpose' diadomingo awor dia 27 di Augustus di 7'or di mainta pa 9'or di mainta na Alhambra Mall su parking lot.

Esaki ta den cuadro di Miss World Organization su programa 'Beauty with a Purpose', den cual cada candidata mester organiza un proyecto humanitario pa genera fondo.

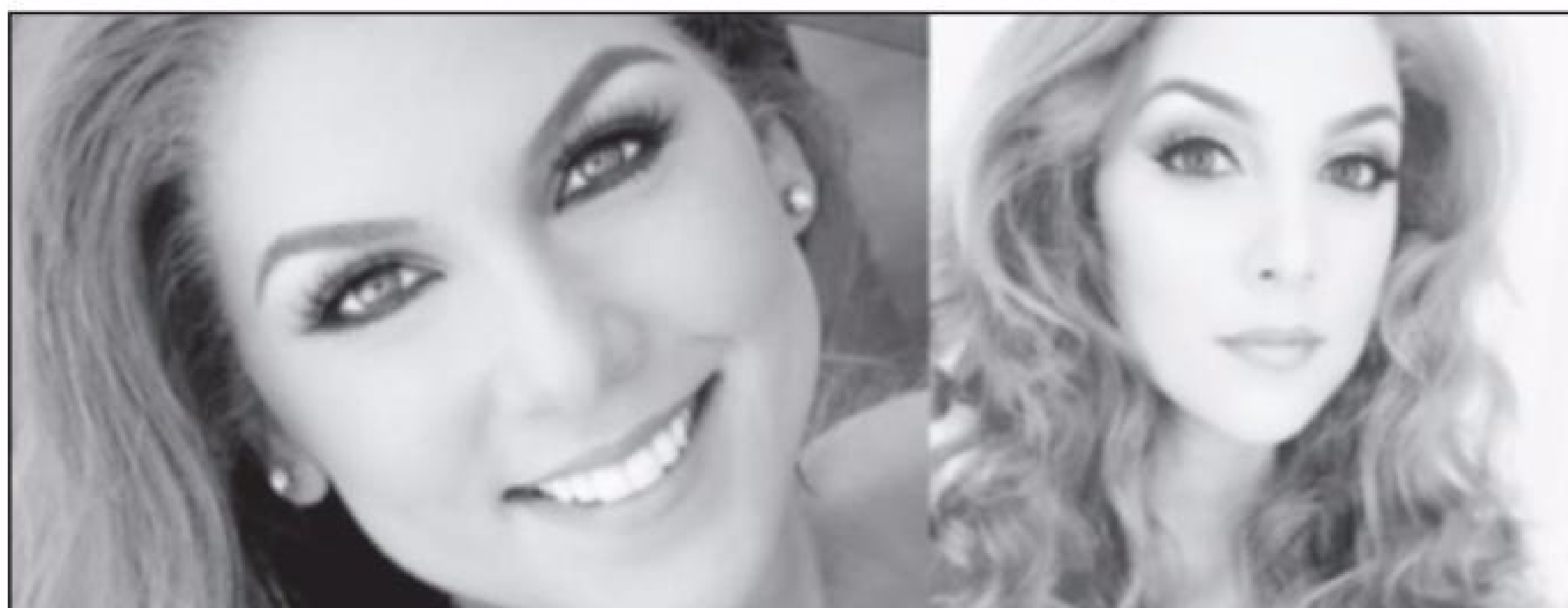
Anouk a scoge un proyecto pa genera fondo pa Fundacion Autismo Aruba y asina yuda e Fundacion pa logra nan metanan y alavez Anouk kier crea mas conscientizacion pa muchanan cu Autismo. Nos Miss World Aruba mes a studia den e area aki y tin su Master's Degree den 'Early Intervention in Autism'.

Cu e proyecto aki tambe, Anouk kier inspira nos pueblo en general pa move mas pa asina por disfruta di un bida mas saludabel. Tur participante mester registra na momento cu nan yega, pa asina por participa pa por gana premio y ricibi awa of Gatorade y fruta. Lo tin tres instructor di Zumba Niurca de Cuba, Andrea Alfonso y Rachel Eman cu lo zorg pa tur participante keda move y nos cantante Randall Luidens, mihor conoci como Zyon tambe lo tey pa presenta su ultimo hitnan.

Lo tin un opening show 'un warm up' cu nos Missnan di Aruba compaña pa algun hobencita. Anouk mes lo tey pa baila hunto cu e muchanan. Nos Miss World su Zumba outfit a wordo patrocina pa Adidas.

Ademas lo tin hopi premio atractivo:

- Un weekend stay di Divi & Tamarijn Aruba All inclusive
- Dos dinner pa cuater personan na un di e restaurantnan den Divi Resorts
- Un tablet di Sam's Electronics



- Un gift certificate di Sport Caribe
- Un gift certificate di BrasilSul y
- Un make up basket di Romar Trading

E mainta aki mes lo saca e premionan y e participante mester tey presente pa reclama su premio.

Miembronan di Fundacion Autismo Aruba lo tey presente pa duna informacion y tambe lo tin algun articulo na benta.

Anouk ta gradici tur su sponsornan; Alex Nieuwmeyer di Divi Resorts, Marinus Wegereef y Monique Jansen di Sport Caribe, Elite Productions, Interprint, Sams Electronics, Brasilsul, Romar Trading, Niurca de Cuba, Andrea Aflonzo, Rachel Eman, Diony Lopez, Zyon y Peanuts Restaurant cu a contribui pa asina e por a realiza e proyecto di 'Zumba with a Purpose'.

Ticket pa 'Zumba with a Purpose' ta costa Awg 25 pa adulto y Awg 10 pa mucha te cu 12 aña y ta obtenibel na oficina di Fundacion Autismo Aruba/Brighter Future, na De la Sallestraat, net dilanti di Sivi Divi durante 9'or di mainta pa 12'or di merdia y di 2'or pa 4'or di atardi. Tambe por cumpra ticket na Peanuts Restaurant, Emco y cerca e instructornan. Tambe bo por bestel bo ticket riba Facebook page Zumbawap y e ticketnan lo wordo entrega na bo den 24 ora. Ta pidi tur participante pa bisti algo blauw pa e dia aki, ya cu blauw ta e color di Autismo.

Anouk ta preparando intensivamente pa su particpacion na Miss World 2017 y cu hopi pasion ta organiza su bunita proyecto 'Zumba with a Purpose'; pa asina laga nos dushi isla di Aruba impacta durante di e certamen di Miss World. E evento di 'Zumba with a Purpose' tambe lo wordo filma pa pasa como parti di Anouk su video na Miss World, cual e aña aki ta tuma lugar dia 18 d November na China.

Pa medio di esaki nos ta invita pueblo en general bin sostene nos Miss World 2017, Anouk Eman cu e bunita proyecto aki y yude asina impacta durante di e concurso Miss World 2017 y

Miss World Aruba 2017, Anouk Eman ta invita henter pueblo di Aruba pa participa den 'Zumba with a Purpose'.

Na Aruba tambe hopi hende a pone atencion na e eclipse solar

Aunke cu e no tabata total









Dialuna atardi hopi hende na Aruba a tuma tempo pa observa e eclipse. E eclipse no tabata total pero asina mes a experencia un evento cu masha poco ta ser mira. Aunke e no a bira scur na Aruba pero asina mes por a sinti un tiki e diferencia. Aki nos ta presenta algun foto saca cu celular y camaranan comun.

AÑA ESCOLAR A HABRI Y PRIKI TA CLA PA PROTEHA UN Y TUR!



Grupo	Vacuna
Muchanan di school preparatorio (kleuter) naci te cu 2012 cu ta falta nan vacunanan *di 4 aña*	DKTP / MMR
Muchanan den klas 1 di school basico cu ta falta nan vacunanan *di 4 aña*	DKTP / MMR
Muchanan den klas 5 di school basico	DKTP / MMR
Muchanan naci 2007 na school special	DKTP / MMR
Mucha muhernan den klas 6 di school basico y special	HPV

Seccion Cuido Salud Hubenil di Departamento di Salud Publico ta preparando pa e campaña anual di vacunacion escolar. Vacunacion ta e manera preventivo mas efectivo contra malezanan contagioso. E programa di vacunacion t'ey pa proteha salud di cada mucha individual y nos poblacion en general. Pa logra esaki ta importante pa mantene un grado di vacunacion halto, mas principal bao di muchanan na school caminda un por pega otro facilmente.

Durante e aña escolar 2017-2018 algun grupo di mucha na school ta haya e vacunanan DKTP (contra difteria, kinkhoest, tetanus y polio), MMR (contra cacheton, sarampi y rodehond) y HPV (contra virus papiloma humano).

Muchanan ta haya diferente vacuna ora nan ta baby segun e programa di vacunacion.
Ora e mucha ta drenta school ta ripiti algun vacuna como refuerzo pa mantene nan defensa. Ademas na aña 2014 a introduci e vacuna contra HPV (virus papiloma humano) pa proteha mucha muhernan contra cancer na boca di matriz. E campaña di vacunacion escolar 2017-2018 ta dirigi riba algun grupo specifico di mucha cu ta bin na remarca pa cierto vacuna:
Cada mucha cu ta bin na remarca pa vacuna ta ricibi un formulario di permiso y foyeto di informacion na school pa duna nan mayor of voogd. Ta pidi tur mayor of voogd pa lesa e foyeto di informacion y si tin cualkier pregunta of duda yama seccion Cuido Salud Hubenil. Ta pidi mayor of voogd pa yena e formulario di permiso y entrega esaki na school mas pronto posibel. Sin permiso di mayor no por vacuna e muchanan.

Tur mucha tin derecho pa crece y desaroya bon di salud. Cuido y proteccion di nos muchanan ta un responsabilidad di nos tur. Ban percura pa tur mucha na Aruba ta bon vacuna!

Pa mas informacion por tuma contacto cu Departamento di Salud Publico, Seccion Cuido Salud Hubenil, situa na van Leeuwenhoekstraat 16, Oranjestad, telefon 522-4200 of 582-7112, e-mail: jgz@aruba.gov.aw.

Plaatjes / foto's:

Den reunion di dia 16 September 2011:

AVP a bay di acuerdo cu Hulanda cu tur inmigrante mester domina e idioma Hulandes pa por obtene paspoort di Reino

Durante e ultimo simannan di bishita di cas pa cas, candidato y campañadornan di MEP ta haya tende di esnan cu no a nace aki y en especial e Latinonan cu nan ta hopi disgusta ya cu segun nan ta MEP supuestamente lo a pone como condicion cu e inmigrantenan bibando na Aruba mester por domina y pasa examen den e idioma Hulandes na momento cu nan kier bin na remarke pa obtene e nacionalidad Hulandes.

Promesa falso

Sin duda cu e informacion aki a sali for di seno di AVP y cual informacion ta uno falso y mentiroso. Si bay un rato den historia, un y tur por corda ainda con durante campaña di eleccion 2009, partido AVP a priminti paspoort na tur ciudadano cu a bin pa yuda aporta na e economia di Aruba y particularmente e Latinonan. Sinembargo asina AVP a drenta gobierno na final di 2009 nan a dal tur e Latino y otro inmigrantenan un puñal den lomba door di bay di acuerdo pa exigi dominio di e idioma Hulandes pa por logra haya paspoort di Reino.

Vuelta sorpresivo

Hecho ta cu durante gobernacion di MEP di 2001 pa 2009, e idioma cu e inmigrantenan mester domina pa por haya paspoort di Reino Hulandes tabata Hulandes y/of Fries pa Hulanda, Papiamento pa Aruba, Boneiro y Corsou (ABC) y Ingles pa e Islanan Riba. Na 2003 Ministro di Husticia Hulandes Hirsch Ballin a propone cu esnan cu kier obtene e nacionalidad Hulandes mester domina e idioma Hulandes tambe banda di Papiamento, pero e ex-Minister di Husticia di MEP, Rudy Croes a insisti cu na Aruba ta solamente dominio di e idioma Papiamento ta valido. Y e insistencia di e minister aki a keda te cu Oktober 2009, ora cu el'a baha como minister. Sinembargo na momento cu AVP a drenta gobernacion na final di 2009, henter e panorama a haya un vuelta sorpresivo pa loke ta e asunto di paspoort di Reino Hulandes.

Decision di Conseho di Ministro di Reino

Pa comproba cu ta AVP a sucumbi pa presion di Hulanda y a bay di acuerdo cu e inmigrantenan mester domina Hulandes pa obtene paspooort, partido MEP ta trece padilanti un comunicado di prensa di gobierno Hulandes di dia 16 di September 2011 titula "Rijksministerraad akkoord met aanscherping eisen voor Nederlandse nationaliteit", den cual ta para entre otro "Het spreken van de Nederlandse taal is een belangrijke voorwaarde om in Nederland mee te kunnen doen. De naturalisatieprocedure voorziet in een taaltoets voor optanten (die het recht hebben het Nederlanderschap door optie te verkrijgen)". Hecho ta cu e decision aki a ser tuma den Conseho di Ministro di Reino, caminda e Minister Plenipotenciario di Aruba, sr. Abath di AVP tambe a forma parti di e conseho aki.

Derecho riba paspoort

Ta p'esey partido MEP ta haya hopi condenabel e noticia falso y mentiroso cu politiconan di AVP ta plamando bao di ciudadanonan Latino.

Partido MEP ta di conviccion cu no por trata nos ciudadanonan en general, pero muy en particular nos ciudadanonan di descendencia Latino dje forma aki. Derecho di un ciudadano pa paspoort ta representa añanan acumulativo di dedicacion y trabao impecabel y di un comportacion ehemplar cu ta haci e ciudadano uno digno pa carga e nacionalidad Hulandes. E derecho aki a ser haci imposibel door di AVP, door di exigi Hulandes como idioma di examen pa logra ciudadania di Reino Hulandes. Y pa tapa nan fracaso, awor manera gran cobarde nan ta tira tur culpa riba partido MEP. Aki ta valido e dicho pa partido AVP: "Scucha mi palabranan bunita, pero no wak mi hechonan mahos".





Registro Civil y Censo

E hefe di Registro Civil y Censo ta participa cu conforme articulo 38 di nos Ordenansa Electoral por lo menos 8 dia prome cu dia di eleccion dia 22 September 2017, tur votador mester haya nan kaarchi voto.

Dia 22 di Augustus 2017 Servicio Postal a ricibi na total **69803** kaarchi voto for di Registro Civil y Censo y lo parti esakinan den e dianan venidero. Personanan cu mientras tanto a emigra of cu no ta registra na un adres, lo no haya kaarchi na cas.

Personanan cu no a ricibi nan kaarchi voto na cas pa dia 4 di September 2017 por pasa busca un duplicaat na Censo, Schoolstraat 2 riba e siguiente dianan: 4 di September pa 15 di September 2017 di 15:30 or pa 18:30 or.

Het hoofd Dienst Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister maakt hierbij bekend dat conform artikel 38 Kiesverordening elke kiezer ten minste acht dagen voor de dag van de verkiezing op 22 september 2017, een oproepingskaart hiervoor dient te ontvangen.

Op 22 augustus 2017 heeft Post Aruba N.V. in totaal **69803** oproepings-kaarten ontvangen en zal deze de komende dagen bezorgen. Personen die inmiddels zijn geëmmigreerd of staan geregistreerd zonder woon- of verblijfplaats, zullen geen oproepingskaart thuis ontvangen.

Personen die hun oproepingskaart op 4 september 2017 nog niet hebben ontvangen, kunnen een duplicaat afhalen bij de Dienst Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister te Schoolstraat 2 op de dagen:
4 september tot en met 15 september 2017 van 15:30 tot 18:30 uur.

Dia 25 di Augustus lo aparece den Corte di Prome Instanci:



Pa 8:15 am: Pro forma. M.T.G. ta wordo acusa di a, intencionalmente y cu premeditacion, tuma bida di un persona riba prome di Mei 2017, door di tire cu un arma di candela. E ta wordo acusa di posesion di dos arma di candela y bala riba prome di Mei 2017.

Pa 8:15 am: Pro forma. S.C.R.v.d.L. ta wordo acusa di tabatin relacion sexual cu un persona bao 12 aña di edad.

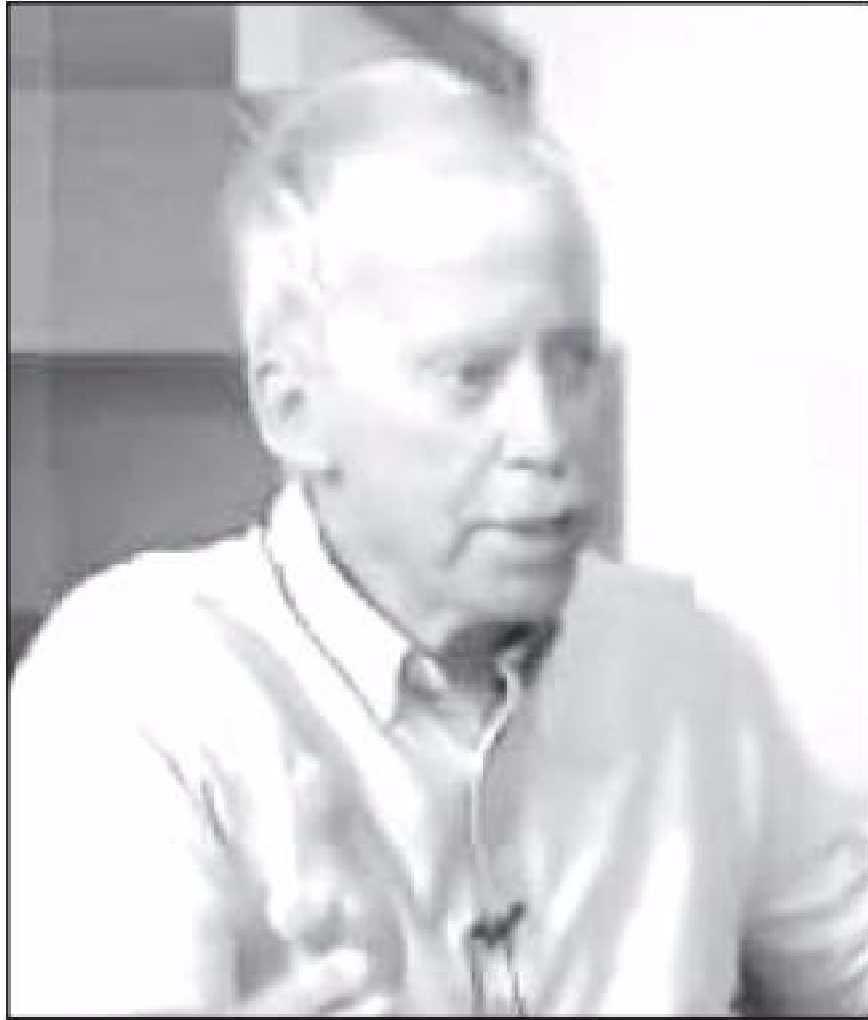
Pa 9:00 am: M.G. y C.T. y C.A. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia cu violencia contra un y/of tres persona di un gran cantidad di joyas di un persona y/of un joyeria riba 14 di Januari 2017. E violencia a encera cu a mustra e persona(nan) un arma di candela y a tene e arma den direccion di pecho di e persona(nan) y di a bisa nan pa nan drumi abao y tambe "No toques nada o te mato" of palabranan parecido. M.G. y D.B. ta wordo acusa di heling den e periodo di 14 pa 17 di Januari 2017. M.G. ta wordo acusa di posesion di un arma di candela (un Glock 26) y su balanan riba 17 di Januari 2017. D.B. y C.T. y R.V. ta wordo acusa di posesion di dos arma di candela (un Glock 17 y un Cobra) y nan balanan den e periodo di 13 pa 27 di Januari 2017.

Pa 9:00 am: N.T.B. ta wordo acusa di posesion di hennep riba 27 di Maart 2016. E ta wordo acusa di posesion di un arma (esta, un skin up) na un lugar publico
Pa 11:00 am: R.O.C. ta wordo acusa di estafa y falsificacion den e periodo di Oktober 2015 te December 2016.

OPLOSSINGEN/ SOLUCIONNAN
ARUBA MOET DE 21STE EEUW IN!! (deel 12)

Vaste colomnist van Solo di Pueblo, Jan de Ruijter schrijft elke woensdag, donderdag en vrijdag een artikel in de Solo met oplossingen voor Aruba's gigantische problemen. Voor reacties kunt u hem schrijven naar janderuijter@yahoo.com zie ook Facebook Jan de Ruijter en Facebook Aruba Berdad

IN DE 21STE EEUW GAAT HET OM DE PARTICIPATIEVE DEMOCRATIE



BESTUURSMODELLEN VAN DE 20STE EEUW

Geen enkel bestuursmodel van de 20ste eeuw kan nog functioneren in de 21ste eeuw. Bevolkingen accepteren geen dictatuur meer, en ook geen

theocratie, de godheid is de absolute gezagsdrager zoals in de Arabische landen
olichargie, de macht is bij een kleine groep bevoorrechten zoals in Aruba
particratie, het partijbureau en de partijkartels maken alles uit zoals dat zich in Nederland aan het ontwikkelen is
plutocratie, heerschappij van het grote kapitaal zoals Amerika aan het worden is
kleptocratie, regering door dieven zoals in Aruba (Paul Croes, Benny Sevinger!)

en ook de parlementaire democratie waar burgers vertegenwoordigers in het parlement kiezen functioneert niet langer zie het voorbeeld van Mike Eman's stempelparlement in zijn 'vijfsterrenkennisland' Aruba.

DEPARTICIPATIEVEDEMOCRATIE

De participatieve democratie heeft een aantal kenmerken waarvan de eerste en belangrijkste is de inspraak van burgers en organisaties op het regeringsbeleid dat hun leven en toekomst aangaat. Burgers en organisatis willen meebeslissen over hun leven en toekomst en willen niet langer dat de overheid alles voor hen bedisselt en uitmaakt en dat de overheid beslist over wat wel dan niet goed is voor de burgers en de samenleving. In Nederland voert de buraucratische hierarchie en de vooral politiekcorrecte partijkartels in alles de boventoon en de reputatie van Nederland als voorbeeld polder- en overlegland is volkomen onterecht. Het polderen betreft slechts werkgevers en werknemers en dat zijn slechts 2 van de 20 groepen van de samenleving, dus de naam Nederland, Polderland is volkomen onjuist! Nederland is een tekstvoorbeeld van een particratie met een enorme overheidsbedisseling.

De parlementaire democratie lijdt zijn laatste stuiptrekkingen en gaat in de 21ste eeuw plaatsmaken voor het uiteindelijke democratische doel: de wij- oftwel burgerdemocratie dat zo dicht mogelijk bij zelfbestuur ligt zoals dat moet zijn in een vrije wereld met mondige, bekwame en gemotiveerde burgers die zelf willen beslissen over hun leven en toekomst.

ANDERE KENMERKEN

Andere funderingen van de participatieve democratie naast de inspraak van burgers en organisaties zijn het referendum, het petitierecht, handtekeningenacties en burgerintiatieven. Middels een referendum kunnen burgers zich uitspreken over topbelangrijke issues zoals we in Aruba bijvoorbeeld het homohuwelijk kunnen noemen dat zonder meer in een referendum en niet zomaar door een regering besloten dient te worden. Bij handtekeningenacties en het petitierecht gaat om het recht van een burger of een groep burgers een petitie te richten aan de regering of het parlement met het uitermate belangrijke recht om gehoord te worden en binnen zes maanden antwoord te krijgen. Dit kan in deze moderne tijd ook een e-petitie zijn! Bij burgerintiatief ligt de grens voor wat betreft het aantal verplichte participanten wat hoger, in België ligt dat op 40.000 terwijl dat voor het petitierecht slechst 15.000 is. Bij een burgerintiatief komt het betreffende onderwerp verplicht op de agenda van de Tweede Kamer voor behandeling. En de Ombudsman en goede wetgeving, regels en bescherming voor klokkeluiders zijn de overige van de zeven vaste kenmerken van de participatieve democratie.

HUNTO P'E CAMBIO......SAMEN!!!

Ik ben blij de lezers van Solo di Pueblo en de vaste lezers van mijn column te kunnen laten weten dat Aruba's grootste politieke partij M.E.P. Movimiento Electoral di Pueblo juist dát bedoelt met Hunto p'e Cambio.... samen met burgers en organisaties gaan we Aruba uit het diepe ravijn halen en optrekken en opbouwen naar een Nieuw Aruba 2017-2025!
Met inspraak van artsen en doktoren in de gezondheidszorg; van leraren, onderwijzers en docenten bij het onderwijs; van hotels bij het toerismebeleid etc. SAMEN....HUNTO...!!
En vergeet u niet: Ook de politieke partij RED Democratico huldigt al heel lang de principes van referenda, de ombudsman en bescherming van klokkeluiders.

Ik ben heel optimistisch over de toekomst van Aruba!!

OP NAAR EEN NIEUW ARUBA 2017-2025!

Q-Safe Safety & Security Management a participa na e Expo - Labor











Diasabra ultimo a tuma lugar Expo Labor 2017 na Renaissance Convention Center. Den e ilustracionan por mira e kiosko di Q-Safe Safety & Security Management, conoci como QSS Management. E dia aki tabata uno sumamente exitoso pa QSS Management. QSS Management ta un compania cu pa 4 aña ta brindando Aruba servicio den e mundo di Seguridad Industrial (**Safety**). **Diasabra ultimo nan a probecha di e oportunidad pa tuma registracion di personanan interesa den e ramo di Seguridad Industrial.**

QSS Management ta e compania number uno actualmente na Aruba den Safety, ofreciendo companianan *"Safety Officers, Safety Inspectors, Scaffold Builders, Scaffold Inspectors, Confined Space Supervisors" y mucho mas. Cada profeshon ta reconosi/certifica pa DTI Aruba bao di normanan Europeo (ISO).*

Tambe QSS Management ta ofrece loke ta ekipo di proteccion personal, "Personal Protection Equipment" (PPE), den area industrial y den construccion. Mescos ta conta pa pañanan di trabao den areanan industrial (Fire Retardant Clothing) pa hende masculino y femenino. Mescos pa den construccion. Y pronto QSS Management lo habri nan tienda caminda henter Aruba por pasa cumpra tur necesidad den ramo di **Safety.**

Directora di QSS Management cu mas di 13 aña di experiencia den seguridad industrial por bisa orgullosamente cu QSS Management ta e distribuidor official di LAPCO FR aki na aruba

Oficina di Q-Safe Safety & Security Management ta situa na Trompstraat 10 den curazon di San Nicolas. Number di contacto ta 5858489 of 7398945.
Tambe por tuma contacto via E-mail na info@ qsafemanagement.com.

Andin Bikker di POR:

POR lo restaura e economia di nos Pais

Basa riba e Plan pa Gobernacion di POR, Vision 17-21



Pa medio di e Plan di partido POR, Vision 17-21, lo bay stimula crecemento di e economia di Aruba. Esaki ta e unico manera, historicamente preuba, cu lo funciona pa saca nos pais for di e abismo financiero den cual Prome Minister Mike Eman a hinca Aruba.
Lo introduci un ley di restauracion economico, kitando obstaculonan innecesario ora cu ta aplica pa por ehempel bouwvergunning, verkavelingsplan, of pa vergunning pa por habri un propio negoshi. Basicamente e ley aki lo haci posibel cu inversionnan priva por tuma lugar na un forma accelera y asina crea cuponan di trabao y crecemento economico.

Ademas lo introduci un reforma fiscal pa mehoracion di nos clima di inversion, cual lo reduci varios belasting y pa sector priva lo significa entre otro cu e "cost of doing business" lo disminui. Ademas lo refinancia e debenan di pais Aruba na un interes hopi mas abao, creando espacio financiero pa aloca na otro areanan di gobernacion manera por ehempel salubridad, asuntonan social, deporte y educacion.

Banda di e puntonan menciona, lo introduci incentivonan fiscal, stimula creacion di un fondo di inversion y brinda e infrastructura necesario pa desaroya un sector economico nobo, enfocando riba companianan basa riba e economia di Internet ("E-business"), companianan fintech y otro actividadnan economico innovativo.

Tambe lo concentra riba e plan "Maritieme Toekomst Aruba", pa medio di cual lo bay entre otro registra mega yachts y otro barconan grandi, creando asina un pilar economico nobo, cual por ehempel pa e economia di Hulanda ta nifica como 1 biyon Euro anualmente. Ademas lo promove entrepreneurship y brinda mas apoyo na empresarionan local, tanto den conocemento (legal, fiscal, laboral, etc. etc.) como tambe pa yuda facilita acceso na capital, promoviendo sistemanan alternativo di financiamento, manera por ehempel "crowdfunding".

Di e forma menciona lo logra crecemento y diversificacion economico, creando entre otro empleo di calidad y prosperidad pa henter nos comunidad.

Joshua Klabér, Chiara Petrocchi, Záhyon Klabér y Charrick Winterdaal lo representa Aruba na e Pan Americano di Taekwondo na Costa Rica

Aruba por ta orguyoso di por tin un team di 4 atleta cu ta bay representa Aruba na e Pan Americano di Cadet y Junior na San Jose Costa Rica e
dianan 28-30 di Augustus. Un team cu a prepara na Korea y Colombia. E team a train cu atletanan di un nivel un tiki mas halto cu esun di nos.
Esaki ta netamente locual cu nan tin mester pa nan por sigui crece y bira miho atleta den futuro. Aruba ta conta cu presentacion di un team cu ta
pone e bandera di Aruba na halto pa un paar di aña caba.

E atletanan cu lo representa Aruba na e Pan Americano ta:

1. Joshua Klabér -37 kilo Cadet, lo bringa dia 31 di Augustus.
2. Chiara Petrocchi -49 kilo Junior, lo bringa dia 31 di Augustus.
3. Záhyon Klabér -63 kilo Junior, lo bringa dia 31 di Augustus.
4. Charrick Winterdaal -68 kilo Junior, lo bringa dia 29 di Augustus.

Presidente di Aruba Taekwondo Bond "ARTBO" Dr. Guaicaipuro Jimenez ta hopi contento di mira cu Taekwondo di Aruba ta sobresali y crece dia pa dia.
Esaki ta danki na e plan cu ARTBO y su miembronan ta siguiendo pa asina e atletanan por sigui crece. ARTBO ta gradici Lotto pa Deporte pa e sosten
brinda pa asina e team por realisa e biahe aki pa representa Aruba debidamente na e Pan Americano. ARTBO tin confiansa den e team aki cu sigur lo
trece medaya pa Aruba for di Costa Rica.









Representacion di Aruba na APA Annual Convention 2017



Docentenan di e Facultad di Hospitality and Tourism Management Studies (FHTMS) ta presenta dos estudio den Division 14 na American Psychological Association (APA) Convention 2017

Recientemente tres docente actual, Madhu Jadnanansing, Thais Nierop , Jo-Anne Croes y ex-colega Melina Visser (miembro di APA) di FHTMS a bishita Washington, DC pa presenta na e APA Convention. APA ta un organizacion cu ta aspira pa avanza e sciencia di psicologia y ta dividi den diferente seccion. Division 14 ta enfoca ariba e aplicacion di psicologia ariba tur tipo di organizacion y area di trabao, entre otro: “leadership development, staffing, management, teams, and work-life balance.” Den e contexto aki e docentenan a entrega nan estudio y a ricibi e invitacion pa presenta dos poster session na e conferencia di 3 – 6 di Augustus ultimo.

Estudio 1- Titulo: National Inquiry into Business Leadership in Aruba
Den a area di Liderazgo, senora drs. Madhu Jadnanansing RA, CHE y senora Thais Nierop-Kappel
MsC, CHE a presenta e resultadonan di un encuesta nacional cu a tuma lugar na 2015 cu tabata
e prome estudio di e magnitud aki ariba liderazgo den comercio na Aruba. E meta di e investigación tabata pa capta loke ta unico di nos isla y loke ta traha den nos contexto nacional
specifico, pa yuda informa futuro liderazgo y programanan di desaroyo di talento, cu data (información, cifras) cu ta relevante pa nos communidad for di punto di bista local. E resultadonan di e encuesta cu a wordo selecta pa presentashon na Washington a haya e nomber official di “ Inquiry into Business Leadership in Small Island developing States; How do
leaders self-Identify? The case of Aruba”.

Algun di e resultadonan ta como lo siguiente: di e tipo di liderazgo investiga, esnan cu e respondientenan mas ta identifica nan mes cune ta: Transformational, Transactional y Authentic Leadership. Hende masculino y femenino tin e preferencia pa e tres tipo di liderazgo
comun pero na un nivel mas profundo tin diferencia significante. Esaki ta conta pa e diferente
generacionan tambe. E caracteristicanan cu e respondientenan ta identifica nan mes mas cu ne
ta: e importancia di mantene nan mes na standardnan palabra, crea un ambiente di trabao cu
ta inspira confianza y yuda otronan pa desaroya nan mes. E resultadonan ta mustra tambe cu
aunke nos lidernan den comercio tin un ‘self-perceived effectiveness’ halto , mayoria grandi tin un deseo pa desaroya nan mes mas. E encuesta aki ta e prome den un serie di estudio enfocando ariba desaroyo di liderazgo na nivel local y ta cuminsa cu e identificacion di estilonan
coriente di liderazgo y tendencianan na Aruba.
Estudio 2- Titulo: Core competencies for the emerging workforce: self-management, leadership, and communication by Jo-Anne Croes, M.A. & Melina Visser, Psy.D
Globalmente e mundo di “business” ta transformando rapidamente. Enseñansa, training y abilidadnan cu tabata wordo rekeri anteriormente y considera como tradicional ya no ta suficiente pa ta exitoso. Evidencia ta sugeri cu actualmente no ta e abilidadnan specifico na e profesion ta esunan di mas importante, sino por ehempel e abilidadnan personal y caracteristicanan manera flexibilidad, adaptabilidad, e abilidad pa resolva problema, y ta inovativo den un ambiente cu ta cambia liher. Specificamente e asina yama “skills” di: “teamwork, communication, self-motivation, problem-solving, decision-making, planning, organization, and prioritization”. E estudio actual a explora e perspectiva di profesionalnan den e industria di hospitalidad y turismo na Aruba locual ta concerni e abilidadnan y calidnan specifico cu nan ta buska den un supervisor of manager.

E estudio a enfoca ariba un variedad di abilidadnan generico (individual) y technico (specifico na e profesion). Resultadonan ta indica cu 1) Self-Management (Positive attitude, Respect for others, Self-development, Time management, Professional appearance and Team building) y 2) Leadership and Communication (Leadership, Problem solving, Efficiency, Adaptability, Self-realization, Results oriented, Effective oral communication, Effective written communication and Decision making) ta e areanan mas importante. A keda demostra cu e abilidadnan generico ta mas importante cu abilidadnan technico segun e perspectiva di e grupo di profesionalnan aki. Tambe e resultadonan a mustra cu profesionalnan den e industria no ta hañando suficiente candidatonan cualifica pa posicionan di supervisor of manager den nan organisacion.

“Actualmente, nos partnernan den e industria ta emplea studiantenan durante nan estudio (part-time) of durante nan pasantia pa asina sigura e candidato prome cu e gradua. E trend aki combina cu e feedback cu nos ta ricibi for di nos partnernan ta demostra cu e programa ta den liña cu locual e industria ta exigi. E dos estudionan ta duna nos facultad mas bista ariba e areanan cu mester enfoca riba dje pa sigui desaroya y produci suficiente profesionalnan, futuro lidernan, pa cumpli cu e demanda di e industria.” Decano John Wardlaw ta subraya.

Pa informacion tocante e programa di FHTMS por bishita www.ua.aw of www.facebook.com/UA.FHTMS. E Facultad di Hospitality and Tourism Management Studies di Universidad di Aruba ta reconoce e contribucion unico y strategico di e industria di turismo pa e desaroyo di Aruba y Caribe.

E studiantenan ta wordo prepara ariba terenonan pa un carera profeshonal den diferente ramo.

Minister di Turismo, Transporte, Energia y Ambiente, Ing. Mike de Meza:

Otro aña lo cuminsa explora pa petroleo of gas

Exploracion ta costa minimalmente 50 miyon dollar

Dialuna Minister di Turismo, Transporte, Energia y Ambiente, Ing. Mike de Meza hunto cu partnernan di Armando Curet, director di Compania Arubano di Petroleo (CAP), Jorge Estavanes, Country manager Repsol, Amalia Rivera, Caribbean Basis Exploration Repsol y Alvin Koolman, Presidente di Hunta di Directiva di CAP tabata contento di anuncia cu na 2018 lo cuminsa bora pa asina cuminsa explora den awanan teritorial di Aruba. Lo haci perforacion, pero no ta descarta cu lo bora mas. Pa cu awor tin 4 lugar di interes cu ta Bon Bini, Lagadishi, Dushi y Kinikini.

Desde 2009 a cuminsa investiga si den awa teritorial di Aruba lo por tin reservanan mineral. A haci un estudio completo riba esaki unda cu expertonan di diferente pais a desaroya cu tin hopi experiencia den e sector aki, a sinta cu gobierno unda cu a duna splicacion amplio con esaki lo bay. Gobierno a subi mercado internacional y a topa cu yen compania interesa, pero despues di evaluacionnan haci a sali cu Repsol tabata esun mas atractivo pe proyecto aki. A firma un "product sharing agreement" cu Repsol, cual ta un contract cu ta incapara tur actividad, tur regla, tur calculacion, tur formula, tur proteccion den medio ambiente. Tur esaki a bay Parlamento unda a cambia e ley cu tabata existente caba, pero e ley tabata uno bieu. A percura pa update esaki cu tur e cambionan cu a tuma lugar durante e añanan, desaroyonan nobo. Despues cu tur ley a keda cambia, a firma e contract y den reunion publico a presenta esaki den Parlamento. Prome cu a dal e paso aki tabatin yen presentacion den Parlamento.

Na momento cu esaki a keda aproba, e trabaonan a cuminsa unda a haci un investigacion di 2D. Na 2013 a haci un investigacion sismografico 2D di 13450 kilometer cuadra, mientras cu na 2014 a cuminsa procesa datonan for di e investigacion 2D. Aki tabata mustra yen interes pa bay na e parti panort di Aruba, unda cu a haci un investigacion di 3D. A haci un investigacion sismografico pa mira kico ta e indicacionnan cu tin den e area specifico aki. A tuma muestra di e suela, unda a analisa esakinan pa cierto tipo di material cu a yuda na analiza e diferente areanan.
A haci uzo di heath flow y esaki tabatin di haber cu e diferente temperatura cu tin den subsuela cu ta yuda tambe, e mandatario a duna di conoce. Despues di a procesa tur e datonan y pone nan den otro, a cuminsa cu e fase di interpretacion cual despues a yega na cierto conclusion. A tuma e decision di cuminsa bora na 2018 y esaki lo keda anuncia internacionalmente. Repsol di España y Total di Francia ta dos compania cu tin hopi experticio riba e tereno aki y hopi specialisa conhuntamente cu CAP y Gobierno a yega na e conclusion cu lo sigui pe siguiente fase cu ta e perforacion den subsuela di awanan rond Aruba.

E contract aki a keda firma na 2012 pero tin diferente fase den dje, Minister de Meza a indica. E termino total di e contract ta te cu 2020, pero tin diferente fase cu nan mester cumpli cun'e. "Mi por bisa cu

Repsol a cumpli debidamente cu cada un di e fasenan", el 'a duna di conoce. Ta asina cu e trabaonan ta 2 aña delanta riba e "time line". Esaki ta mustra e interes di e companianan, pero tambe e cooperacion entre Gobierno y e companianan aki pa cu e investigacion aki. Gobierno ta sumamente contento cu a yega na e parti aki, pasobra tin hinca miyones di dollar den e proyecto aki pe companianan Repsol y Total. Awor lo sigui cu e siguiente fase y esaki tambe ta basta costoso. Niun hende no lo haci'e si e interes of probabilidad lo ta positivo.

Den e mitar di otro aña lo tuma lugar e perforacion di prueba y esey lo por ta entre e lunanan di April y Juli. Gobierno ta premira e luna di Mei. Minister de Meza a remarca cu e ta hopi trabao debi cu tin hopi material mester keda prepara, contractnan cu e compania cu ta bin haci bora mester keda prepara, mester prepara henter e crew cu lo ta trahando riba e parti aki. Ta kere cu lo tin casi 200 persona pa ta riba e barconan cu lo sostene e boor toren. E ta hopi preparacion, pasobra tin pipanan cu mester manda abou y cada perforacion ta diferente y cada parti rond mundo ta diferente. Otro aña na momento cu e trabounan di bora cuminsa lo tin 1 boor toren, pero esey no lo descarta si despues lo bin mas di esakinan.













Gym nobo, WarriorHouse a habri su porta na Sta. Cruz, den edficio di Club Trappers. Grandi y Moderno!

MAS MEDIDA

GOBIERNO DI MIKE A AUMENTA ASEGURO DI AUTO CU 6%



NETHERLANDS ANTILLES & ARUBA ASSURANCE COMPANY (NA&A) N.V.
Dominicanessenstraat 5
Oranjestad, Aruba
Tel. : (297) 582-4990 / 582-6315
Fax: (297) 583-4961
info@naa-citizens.com
KVK 35969.0 Pers.nr. 3597320

Oranjestad, 01 Augustus 2017

Ref. :Ahustacion prima WA (Tercer Parti)/ Premieverhoging WA
Aumento de prima Responsabilidad Civil/ Premium increase vehicle Liability Insurance

Dear/Geachte/Estimado

Nos kier a ponebo na altura cu nos lo hisa nos primanan regardando seguro tercer parti (WA), of e pida prima cu ta regarda WA, pa vehiculonan di motor cu 6% conforme na e "*Ministeriele Regeling van 1 Maart 2016*". Esaki lo ta visibel den bo proximo recibo.

Bij deze willen wij u op de hoogte brengen dat wij ingaande de komende prolongatie de WA premie of WA premiedeel met 6% zullen verhogen zoals aangegeven in de "*Ministeriele Regeling van 1 Maart 2016*".

Nos gustaria informarle de que vamos a aumentar la prima para la cobertura Responsibilidad Civil o la parte de la prima correspondiente al Responsibilidad Civil, por 6%, como se indica en el "*Decreto Ministerial de 1 de marzo 2016*".
Esto tomara parte a partir de la próxima renovación de la poliza.

We would like to inform that we will increase the Liability premium or Liability premium share by 6% as indicated in the "*Ministerial Decree of 1 March 2016*". This increase will take place with the next renewal of your policy.

For any question, please call us at: Pa cualkier pregunta jama nos na: Voor vragen bel ons op 582-4990.

NA&A(Aruba) N.V

CARTA A YEGA NA CLIENTENAN, MUSTRANDO UN AUMENTO CU GOBIERNO DI AVP A DICIDI!

OTRO MEDIDA MAS CONTRA PUEBLO!

CORUCPION! CORUPCION! CORUPCION!
Leoncita A Bende Tereno Pa 555 Mil Florin





2.1 The purchase price for the Shares 1 up to and including number **100**, which constitutes 100% of the shares in the Company, shall be a sum of AWG 555.000,- (*five hundred and fifty five thousand Aruban Florins.*) ("the **Purchase Price**").

Purchase Price and Payment of Commission

2.2 The Purchase Price in the amount of AWG 555.000,- (*five hundred and fifty five thousand* shall be paid by Purchaser to the Seller in the following manner

- AWG 10.000,- by means of a deposit into the Aruba Bank account in the name of Seller .
- AWG 60.000,- in cash;
- AWG 485.000,- by means of a deposit on the bank account number 823 533 -01 held at Banco di Caribe N.V. in the name of Maria Leoncita Arends.

2.3 The Commission in the amount of AWG 45.000,-,- (*forty five thousand Aruban Florins*) for arranging the purchase of the Shares shall be paid on the Closing Date to the Agent by the Purchaser. The Commission shall be paid by Purchaser to the Agent by means of a deposit on the bank account number [redacted] held at RBC Royal Bank (Aruba) N.V. in the name [redacted]

3. <u>Representations and warranties</u>

3.1 The Seller hereby make the following representations and warranties ("the **Seller's Representations and Warranties**") to the Purchaser:

1. <u>Statements in the Preamble</u>
   The statements contained in the Preamble to this Agreement are true, complete and accurate..

2. <u>Corporate Standing</u>
   The Company is duly organized and validly existing under the laws of the Aruba as a "*Venootschap met Beperkte Aansprakelijkheid*" (limited liability company).

Ate Prueba! 555 Mil Florin Pa Leoncita Bira Miyonario
UN VOTO PA AVP, TA UN VOTO PA MAS CORUPCION!

Pagina Hulandes......

Concert Rotterdam afgelast wegens terreurdreiging: busje met gasflessen gevonden

In de buurt van de Rotterdamse concertzaal Maassilo is rond negen uur vanavond een bestelwagen met gasflessen gevonden. De witte bestelwagen heeft een Spaane nummerplaat. In de zaal stond vanavond een optreden van de Amerikaanse groep Allah-Las op het programma, maar dat concert werd in allerijl geannuleerd.
De burgemeester sluit niet uit dat er sprake is van toeval. Het kan ook een loodgieter of een lasser zijn die toevallig in de buurt was, zei hij. "We moeten niet te snel conclusies trekken." Nadat de waarschuwing uit Spanje was binnengekomen hebben de autoriteiten nog overwogen of het mogelijk zou zijn het concert met extra beveiliging door te laten gaan. Uiteindelijk werd besloten het optreden toch af te blazen.

Zaal ruim voor aanvang ontruimd
De concertzaal werd ontruimd nog ruim voor de aanvang van het concert, maar de sfeer rond het gebouw was rustig. Op sociale media verschenen foto's van agenten in kogelwerende vesten die de omgeving afzetten. De deuren zouden om 19.30 uur opengaan en het concert zou een uur later beginnen. "De meeste mensen zullen nog onderweg zijn geweest", zei een medewerkster van organisator Rotown.

De agenten zijn nog steeds aanwezig en het pand is afgesloten, maar de straten die rond de Maassilo liggen, zijn gewoon toegankelijk voor verkeer. De band heeft het gebouw intussen via de achterkant onder politiebegeleiding verlaten. Motoragenten rijden met de muzikanten mee.

De Maassilo is een voormalige graansilo die is omgebouwd tot evenementenlocatie. Het gebouw staat in het stadsdeel Rotterdam-Zuid aan de Maashaven.

Rotown meldt dat aanwezigen de prijs van hun ticket terugkrijgen. Allah-Las is bezig aan een Europese en Amerikaanse tournee die hen nog onder meer naar Frankrijk en Polen brengt. De vierkoppige rockgroep heeft tot nu toe drie albums uitgebracht en stond in 2013 op Pukkelpop.





Chickfriend gebruikte meer gif



Het Barneveldse bedrijf Chickfriend heeft heeft niet alleen kippen, maar ook kalveren behandeld met een verboden giftig middel. Naast fipronil, dat via de kippen in eieren terechtkwam, werd bij kalveren het gif amitraz gebruikt om vliegen te bestrijden.

Dat blijkt uit een 'aanvullend deel' van de administratie van Chickfriend, dat onlangs in beslag werd genomen. Hierin stonden nog zeven bedrijven, die niet eerder onderzocht waren: vijf pluimveebedrijven, een vleeskalverbedrijf en een gemengd bedrijf, met zowel kippen als kalveren.

Alle bedrijven zijn vorige week gecontroleerd, schrijven minister Edith ¬Schippers (Volksgezondheid) en staatssecretaris Martijn van Dam (Economische Zaken) aan de Tweede Kamer.
Bij het vleeskalverbedrijf waren inmiddels geen dieren meer.

Het gemengde bedrijf is 'geblokkeerd', wat betekent dat de kalveren

Kale, naakte hardloper laat wandelaars in bos schrikken

HELMOND - De hogere temperaturen zijn voor de meesten mensen geen reden om in hun blootje over straat te gaan. Een hardloper in Helmond vond dat juist wel een goed plan.

De blanke man van ongeveer 35 jaar trok erop uit met alleen zijn zwart/rode hardloopschoenen. In het bos in de buurt van de Rijpelberg werd de naakte sporter door ooggetuigen gezien.

Kaal met stoppelbaard
Wijkagent Monique van Lierop laat via twitter weten op zoek te zijn naar de hardloper zonder kleren.

Iedereen die de kale man met bruine stoppelbaard heeft gezien, mag zich melden.



Pagina Latino...

Lo que podría traer consigo la imposición de visas a Venezolanos en territorio panameño

Tras la noticia de que el gobierno de Panamá exigirá visa a los venezolanos desde el 1 de octubre próximo, muchas han sido las reacciones tanto de la cancillería de Venezuela como de muchos ciudadanos que por alguna razón tienen planes de pisar suelo de ese país centroamericano.

Diversas personas ven esta situación como un afrenta para Venezuela, toda vez que esta nación recibió por años, sin ninguna restricción, a una gran cantidad de inmigrantes, muchos de ellos claves para la creación de la sociedad actual. Otros perciben con respeto la decisión panameña, pues lo consideran un acto de legítima soberanía.

Para el internacionalista Daniel Lara Farías, entre algunas de las consecuencias que podría generar esta situación estaría la de ciertas incomodidades en algunos sectores del intercambio comercial entre ambos países. "El principal sería lo que tiene que ver con el transporte hacia Panamá; tal como ocurrió recientemente con las suspensiones de la aerolínea santa Bárbara hacia ese país", indicó el polémico conductor del espacio radial Y así nos va (RCR 750 AM).

Lea también: Panamá exigirá visa estampada a venezolanos a partir del 1 de octubre

Si bien cada país es libre de decidir qué persona puede o entrar en su territorio,Lara considera que algo que le llama la atención de ello es que la medida se aplica al ciudadano común, en planes de turista o de migración, no se ha mencionado que se hará con aquellos que han utilizado a Panamá como territorio para negocios pocos claros.

"Me asombra que la orden no se haya aplicado con el mismo pudor con capitales ilegítimos que se han depositado en bancos panameños, algo que se evidenció con los llamados Panamá Papers, con la presencia de connotados boliburgueses haciendo negocios allá ycon todos aquellos que hicieron de ese país un receptáculo de raspacupos y de gente que vivía de los cupos Cadivi", sostuvo el analista en declaraciones para Caraota Digital.

Cuestionó que un país como Panamá, al que calificó de tener una política inmigratoria "acomplejada", tome esta decisión sin pensar que muchos de los que quieren inmigrar a esa nación son venezolanos preparados académicamente para asumir muchos retos profesionales necesarios.

"El argumento de ellos es la protección de sus connacionales profesionales, cosa que se entiende, pero para eso existen los recursos como las reválidas internacionales con las que se puede medir la calidad de trabajadores que se necesitan. Y se sabe que allá ya existen restricciones laborales muy marcadas. No se entiende que un país como ese no asuma un papel más cosmopolita", añadió.

Lea también: Vicecanciller panameño aclaró que a pasajeros venezolanos en tránsito no les exigirán visa

Muchos países han, contrariamente a lo expuesto por Panamá, abrir sus puertas a más venezolanos, como ha sido el caso de Perú y Colombia. Lara no cree que otras naciones querrán sumarse a lo decretado por la nación centroamericana, aun cuando ya se han visto restricciones en muchos de esos lugares hacia los venezolanos.

"Siempre ha habido países solicitan visados hacia los extranjeros, como es el caso de Estados Unidos, que en los últimos meses ha apretado sus medidas con Venezuela por los problemas que tiene su embajada de tener un personal que se requiere para trabajar en función de aprobar visas. No obstante, si la comunidad internacional está preocupada



por el tema venezolano, por su situación política y económica, imponer esas restricciones es solo como 'botar el sofa', no es una solución. Hay que recordar que cuando alguien huye de un país para salvarse, lo puede hacer sin visa ni dinero, como sucede en África o Medio Oriente", explicó.

De la misma manera, el internacionalista Félix Arellano, sostiene que la medida no afectará notablemente a ninguna de las dos naciones, aun cuando le respuesta del gobierno venezolano fue la de declarar la "reciprocidad" del gesto. "Eso era cuando Venezuela era un país boyante, ahora que no hay nada que ofrecer, dudo que exista gente de otros lados interesados en venir hacia acá. Duele, pero hay que decirlo", sostuvo.

Cuestionamiento desde el istmo

La exigencia de visa estampada a los venezolanos a partir del 1 de octubre próximo anunciada el martes por el Gobierno de Panamá fue criticada por opositores panameños, que consideraron la medida como contradictoria e incomprensible.

El presidente panameño, Juan Carlos Varela, dijo en cadena nacional que la exigencia de visa a los venezolanos se mantendrá "hasta que se recupere el orden democrático, se restablezca la Constitución y se respeten los derechos humanos en Venezuela".

El ex embajador panameño ante la Organización de Estados Americanos (OEA), Guillermo Cochez, dijo este martes a Efe que lo anunciado por el mandatario es una "contradicción con lo que había dicho hace unos días de que iba a apoyar al pueblo venezolano".







Michella Steenvoorde Lacle, Partido POR

Inverti den Programanan Despues di Scol lo spaar nos placa



Hobennan cu ta participa regularmente den Programanan Despues di Scol ta ......

Segun Ed Spitzberg Vice Presidente saliente di Afterschool Alliance, experto den desaroya y implementa "Afterschool Programs" pa cada $1 cu bo inverti den Programanan Despues di Scol bo ta gana $9 back.

Den un Q&A na Universidad di Aruba organisa pa The Centre of Excellence for Sustainable Development of Small Islands (SIDS), na unda invitado di honor Ed Spitzberg a splica e valor di un Programa Despues di Scol pa hubentud, atraves di un session live caminda tur otro paisan por a volg e presentacion y tambe haci preguntanan.

Michella Steenvoorde-Laclé y Joseline Croes di partido POR tambe tawata presente pasobra netamente den POR su Vision 17-21 nan tin como Proyecto pa enseñansa extende e orarionan di scol pa ofrece hobennan deporte, musica,arte y cultura te 5or.

Señor Spitzberg a subraya e beneficionan di programanan extra curicular despues di scol. Door di introduci programanan despues di scol bo ta spaar placa paso:

-Bo ta reduci crimen hubenil

-Bo ta reduci costonan di bijstand

-Bo ta stimula e desaroyo social di e hoben

-Bo ta stimula e hoben pa tuma mihor decicionan

-Bo ta entusiasma e hoben pa siña mihor

-Bo ta mehora etica di trabou y cifrasnan di e hoben

-Bo ta mehora calculacion y lectura di e hoben

-Bo ta reduci e muchanan cu ta redobla aña escolar (zittenblijvers)

-E hoben ta den un atmosfera fuera di peliger

Pa un programa pa hobenan despues di scol por ta exitoso tin un serie di factornan cu ta esencial:

- E staff & personal mester ta prepara adecuadamente (un mix di profesionalnan & voluntario)

- E programa mester ta stipula di antemano cu metanan claro
- E programa mester tin sierto syncronisacion cu e scol den dia
- Mester tin partnersnan den comunidad cu por ta aliado di e programa
- E programa mester ta uno sano/safe & saludabel
- E studiante mester ti participacion y accesso na e programa
- Por ultimo pero mas importante, mester tin un sistema di evalua y mehora e programa.

Michella Steenvoorde-Laclé ta kere fuertemente den introduccion di programanan despues di scol pa hobenan. Esaki lo brinda tur hoben e oportunidad pa ta mas activo den deporte y desaroya nan parti creativo.

Creatividad ta un skill importante den e mundo di ciglo 21. Pa e mayornan tambe e tin su beneficionan, ya cu un mayor cu sa cu su yui ta safe lo ta muchu mas productivo den su trabou.

Asina hunto nos por logra hiba nos isla padilanti y tene nos hobennan riba e bon caminda Michella ta finalisa bisando.

PARTICIPACION DEN MISA DI DIA 19 TE CU 26 AUGUSTUS NA PARADERA

Rev. Pastoor Toti Fuentebella di Parokia di Santa Filomena na Paradera ta haci un invitacion na tur baby, mucha, hoben- y devotonan di Santa Filomena y tur parokianonan pa e clausura di e Fiesta di Santa Filomena cual lo tuma lugar diadomingo 27 AUGUSTUS pa 10' or di mainta den misa di Paradera.

E invitacion aki ta specialmente pa baby, mucha- y hobennan ya cu Santa Filomena Birgen y martir ta patrona di tur e hobennan como cu el'a entrega su bida na un edad asina hoben cu apenas 13 aña di edad.
Na final di Santo Sacrificio di Misa nan lo wordo bendiciona cu e azeta procedente directamente for su santuario situa na Mugnano del Cardinale na Italia. Ta conta cu presencia di un y tur na e Santo Sacrificio di misa aki Diadomingo 27 Augustus pa 10'or di mainta na Paradera.

RESULTADO DIARAZON AUG 23 DI MERDIA	RESULTADO DIARAZON AUG 23 DI ANOCHI
CATOCHI	CATOCHI
Sorteo # 1954	Sorteo # 6260
4203	5304
4211	4685
8471	9987
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 1954	Sorteo # 5304
8943	6091
1OFF	1OFF
Sorteo # 9	Sorteo # 9
5161	0454
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 1954	Sorteo # 4063
9377	4344
Piscis	Aries

LOTTO DI DIA: 03-09-12-13-18

LOTTO 5: 15-23-25-28-33 J: 30A

DIARIO:	CORSOU:
9666	3329
7502	3240
8581	5252

SUPER 4 3718

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAHUEBS 24 DI AUGUSTUS 2017

COMPILA:
DIARANSON 23 DI AUGUSTUS 2017 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
DIARANSON ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA I GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA I DIAHUEBS: PARCIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO PASAJERO

TEMPERATURA MAXIMO 34 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 28 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAHA AWE NOCHI 06:56 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:29 AM.

BIENTO: MODERA FOR DI DIRECCIONAN ENTRE OOST I OOST- ZUIDOOST;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO)
DURANTE DI DIA BASTA FUERTE TE FUERTE DEN RAFAGA;
FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO:
DEN PROXIMO 24 ORA NO TA SPERA CAMBIONAN SIGNIFICANTE DEN E TIPO DI WEER
CU TINI ACTUALMENTE. HUMEDAD DISPONIBLE DEN ATMOSFERA REGIONAL LO POR
SORU PA LOCALMENTE UN AWACERO PASAJERO DESAROYA RIBA ISLA DI ARUBA.

CONDICION DI LAMA:
OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 3 TE LOCALMENTE 5 PIA
NA COSTA NOORD TE NOORDWEST.

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA: 28 GRADO CELSIUS.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

SISTEMANAN SIGNIFICANTE DI WEER TROPICAL: SOBRANAN DI “HARVEY”, A REGENERA I
BIRA UN DEPRECION TROPICAL DEN GOLFO DI MEXICO.”HARVEY” TA SITUA MAS O MENOS
NA 740 KM ZUIDOOST DI PORT MANSFIELD TEXAS I TA MOVIENDO NOORDWEST. E SISTEMA
AKI NO TA UN MENASA PA REGION LOCAL.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT MAX 34 / MIN 28 / 0.0

HADICURARI MAX 33 / MIN 27 / 0.0

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO DIANAN DI SIMAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO PASAJERO.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST TE OOST-ZUIDOOST Y MODERA TE BASTA FUERTE, DEN DIA OF POSIBEL AWACERO DE BES EN CUANDO FUERTE DEN RAFAGA;

TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 34/28

Aruba lo ta bon representa den Pan Americano Cadet y Junior y Open di Costa Rica

Atletanan di Taekwondo ta rumbo pa competi na Costa Rica

A duna reconocemento di aprecio na Master y Grand Masternan

Fundacion Lotto pa Deporte hunto cu Minister di Salud Publico, Cuido di Nos Grandinan y Deporte, dr. Carlos "Alex" Schwengle a organisa un encuentro cu e team di taekwondo cu ta biahando pa Costa Rica, unda cu nan lo ta competiendo den e Pan Americano di Cadet y Junior y Open di Costa Rica, pero tambe cu Master y Grand Master di taekwondo. E team ta biaha dia 24 y 25 di Augustus y nan tur a prepara nan mes debidamente pa ambos campeonato. Aruba ta conta cu participacion di 9 atleta.

Presidente di Fundacion Lotto pa Deporte, mr. Di-Stefano Wernet RA a yama tur presente bon bini na e evento, cu a tuma luga den Blossoms Restaurant. Lotto a haci e evento di reconocemento di e atletanan, kendenan ta bayendo Costa Rica. A recorda tur esunnan presente riba e parti di union den deporte y no traha muraya pero un brug pa bay dilanti hunto. Fundacion Lotto pa Deporte y Comision di Subsidio ta aprecia ora cu un federacion/organisacion ta organisa fundraising pa busca extra entrada. El a remarca cu no mester mira solamente Gobierno, Lotto of Comision di Subsidio pero nan tambe tin di yuda nan mes. Deporte y educacion mester bay hunto pasobra esaki ta yuda den e formacion unda ta duna respet y disciplina. Ministerio di Deporte y Lotto ta para tras di esaki.

E coachnan cu lo bay cu e seleccion ta Teofilo Rodriguez y Henk Meijer. Nan lo percura pa coach e team na Costa Rica. E atletanan ta di e scolnan di Stichting Tiger Taekwondo Academy y Brazil Taekwondo Stichting cu lo ta biahando lo ta Joshua Klabér (Cadet) di 37 kilo Pan Americano y Costa Rica Open;
Chiarra Petrocchi (Junior) di 49 kilo Pan Americano y Costa Rica Open; Záhyon Klabér (Junior) di 63 kilo Pan Americano y Costa Rica Open; Angelo Rodriquez (Senior) di 68 kilo Costa Rica Open; Nassip Bislip (Cadet) di 54 kilo Costa Rica Open; Charrick Winterdaal (Junior) di 68 kilo Pan Americano y Costa Rica Open; Kaylon Bislip (Infantil); Ryan Thielman (Infantil) -24 kilo; Eiber Torres (Senior) di 63 kilo Costa Rica Open; Zahyon Thielman (Infantil) y Kaylon Bislip (Infantil).

E anochi a sigui cu entregamento di reconocemento di aprecio na e Master y Grand Masternan pa nan dedicacion y aportacion den taekwondo, cual tabata un "Taekwondo breakable board" cu nan nomber y e palabra "respet".

Minister Dr. Schwengle a entrega e reconocemento na Masternan Teofilo Rodriguez, Guaicaipuro Jimenez, Eric Barry y Alberto Klabér, tambe a duna reconocemento na Grand Masternan Marilu de Veer y Jose "Chaco" Cornelio. E atletanan, Monica Pimentel y coach Albert Thielman a ricibi un regalo for di Minister Dr. Schwengle y di Fundacion Lotto pa Deporte.















SOLO SALUD
RENE WILD

PREGUNTANAN POPULAR EN CUANTO SALUD



-Mi tin di come Gluten Free?
Solamente si bo tin e maleza Celiac (daño na bo intestinonan chikito)

-Un glas di biña pa dia ta ok ?
No pa tur hende pero en general hende muher 1 glas pa dia y hende homber 2.

-Si djis cana 30 min den siman of si mi djis haci 10 min di HIIT(high intensity interval training) .. esakinan ta suficiente ehercio ?
Sigur cu si... ta ser recomenda 150 minuut pa siman (un siman tin 10.080 minuut). Pa loke ta HIIT, e intensidad ta asina halto cu 10min pa dia ta hopi bon !

-Nos awa di kranchi ta safe pa bebe?
Nos tin un di e miho awanan na mundo y ami tin confiansa a base di un interview cu mi a jega di haci pero bo por uza un filter si bo kier.

-Sucu ?
No y no y no... no tin niun ora of razon valido pa come ni bebe esaki. E consecuencianan di consumo halto di sucu por contribui na sobre peso, malezanan di curazon, diabetici tipo 2 y otro malezanan.

-Cholesterol den productonan?
Obesidad, in -actividad y mal nutricion por contribui na bo Cholesterol pues ta importante bo lesa labelnan di producto y vooral paga tino riba transfat, saturated fat, sodium, sucu y cholesterol.

-Microwave ta safe ?
Microwave NO ta radio - activa bo cuminda sino un campo electrico ta haci e moleculnan di awa den e cuminda move cu ta trece friccion cu ta bira cayente. Nota: Preferibel no usa plastic pa calenta e cuminda

Casi sigur cu no pero si tin un studio cu a encontra un link entre un tipo di tumor y uso di celular. Pa evita usa un headset of e speaker phone.

REACCION ALERGICO PA PINDA POR WORDO CURA CU PROBIOTICONAN



Un estudio nobo a base di un haci 4 aña pasa, ta mustra cu tratando muchanan cu ta alergico pa pinda cu ProBiotico, por cura totalmente di e alergia. Alergia pa cumindanan a bira algo comun vooral e ultimo 20 añanan pero pinda ta un cu ta keda persisti di mucha pa adulto al contrario di alergia pa Lechi, Webo of Soy cu si sa bay durante e evolucion di mucha pa adulto.

E estudionan tambe a mustra cu e calidad di bida di muchanan cu tin cierto alergia pa cuminda ta pior cu muchanan cu Diabetici y di tur e alergianan existente pa loke ta cuminda, Pinda ta afecta 15 pa 20% di mucha.
E estudio aki a cuminsa na 2013 y a wordo sigui /investiga pa ultimo 4 añanan y por a deduci cu e muchanan cu a sigui e tratamento cu Probioticonan, por come pinda sin preocupa nan mas pa un reaccion alergico. E tratamento ta consisti di un combinacion di Probiotico y terpia imunologico oral cu pinda.

E probiotico Lactobacillus rhamnosus ta esun a cu tabata ser administra na e muchanan y alavez gradualmente elevando e cantidad di proteina di Pinda....y na final di cada periodo, tabata test e muchanan pa tolerancia.
A pidi e mayornan pa durante e 4 añanan di estudio pa sigui duna e muchanan pinda pa por wak y controla e estudio. Kizas bo ta puntra bo mes pakico haci esaki envez di simplemente laga e mucha djis no come pinda..... wel ta pasobra Pindanan (almonds, walnuts, brazilnuts..etc) ta ser considera como SUPER FOODS... pues cuminda nan esencial pa un bon salud.

KICO TA Epsom Salt?
Epsom Salt no ta un salo sino un mineral puro haya hopi na Inglatera, cu ta contene Magnesio y Sulfate. E ta conoci di hopi tempo pa su tantisimo beneficionan tanto pa e beyeza, productonan di cas, mata y salud en general.
Magnesio ta hunga un rol grandi den mas di 300 rol den e curpa humano ora ta trata di regula enzimonan, e ta reduce inflamacion, yuda funcion di e nervio- y musculonan y preveni e arterianan di bira duro. Sulfate ta mehora e absorbacion di nutrientenan, flush toxiconan y yuda suaviza migraine.

KICO TA E BENEFICIONAN DI EPSOM SALT ?



E milagernan di Epsom Salt to conoci pa centenares di aña y e beneficionan ta pa e curpa, mente y spirito. Algun ta
-relaha e sistema di nervio / -cura problemana di cuero / -suavisa door di lomba y weso / -lecionan di musculo / - cura herida / - trata griep /-ditoxifica e curpa / - trata cuero morto di cara y cuero (exfoliate) / - kita holor desagradabel di e pianan.

Pero mi mester presenta e otro banda ya cu ora mi haci research, mi ta purba di lesa varios estudio pa wak cuanto crebilidad e producto tini.



Riu Hotels and Resorts, cu ta maneha Riu Palace Aruba y Riu Palace Antillas, tin e tristo deber di anuncia fayecimento inespera di nos colega:

Jonathan Joel Dirksz



Joel a inicia su carera cu nos na Riu Palace Antillas na aña 2014 y hopi lihe a forma un carera y a yega na e funcion di Store Manager na Riu Palace Aruba.

Den nomber di gerencia y tur su coleganan, nos ta desea su famia y amigonan hopi forsa den e momentonan dificil aki.

Nos lo sinti su falta hopi. Cu Joel sosega na paz

RECORDATORIO

Na tur Debotonan di Niño Hesus di Praga :

Novena di Niño Hesus di Praga ta continuando na Misa Maria Inmaculata Concepcion na Santa Cruz tur dia.

TRIDUO lo ta :
Diamars, 22 di augustus 2017 pa 6.15 di atardi
Diaranson, 23 di augustus 2017 pa 6.15 di atardi
Diahuebs, 24 di augustus 2017 pa 6.15 di atardi.

Hoben y Mayornan; ban uni den oracion pa venera nos Dushi Niño Hesus, awo ku den e temponan dificil aki nos mester di mas oracion cu nunca.

Diabierna, 25 di augustus 2017 nos lo celebra Fiesta di Niño Hesus di Praga. 6.00 p.m. ta cuminsa cu oracion y cantonan na honor di Niño Hesus y ta sali cu e procession for di den misa pasa den cura di Maria School back pa misa, na unda e Santo Sacrificio di misa lo wordo celebra pa 7.00 p.m. Please trece flornan di cas pa procession.

Tur fielnan y debotonan ta keda cordialmente invita pa bin resa na honor di Dushi Niño Hesus di Praga pa E por tene piedad di nos y duna nos paz y prosperidad. Pa pidi Dushi Niño Hesus pa E compaña nos y pa E libra nos di tur malo.

Hesus ta yama boso y boso mayornan pa bin na su fiesta. No lubida, bini sin falta!

Comision Novena y Fiesta Niño Hesus di Praga.



INVITACION PA E APARICION DI MAMA MARIA 25 AUGUSTUS 2017

Grupo di oracion Catolico The Voice of Jesus ta invita henter pueblo di Aruba pa e aparicion di Mama Maria diabierna awor 25 Augustus 2017 na Koyari.
Pa 8.00 di anochi nos lo bai tin e Santo Rosario prome y durante e Santo Rosario, Mama Maria ta aparece.
E luna aki nos lo bai scucha 2 mensahenan, un di Hesus y un di Mama Maria.
Pesey laga nos tur bini pa nos por ricibi e bendicion y e gracia di Mama Maria y pa nos por trece mas tanto hende cu ta posibel, especialmente enfermonan.
Laga nos duna Mama Maria, La Birgen di Gracia di Aruba, e amor y e honor cu E merece demostrando nos presencia na Koyari.

Un dia bendishona rumannan yena cu hopi gracia di Dios nos Creador.

ORACION DI DIA

Tata Celestial mi ta bisa Bo danki pa e regalo mas grandi cu Bo por a regala mi den bida esta di conoce Cristo y despues di a conoce nos tin un deber di proclama su grandeza y misericordia na tur nos rumannan. E berdad ta cu Hesus semper ta yama nos na diferente manera. Un manera ta atravez di personanan cu E ta usa como instrumento pa nos conoc'E y habri nos curazon p'E. Nos mester busca Dios den nos bida y nos mester depende di dj'E, di su gran amor y poder. Manera Felipe ta haci un invitacion significativo na Nataniel den e Evangelio di awe:"Bin mira." (Huan 1,45-51) Nos conocemento di Hesus tin e necesidad di un experencia bibo. E testimonio di un otro persona ta importante den nos bida. Asina nos tambe mester keda contagia personalmente den un relacion intimo y profundo cu Hesus. Amen.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".

Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento tragico di:



Joël Johnathan Dirksz

Mihor conoci como: "King Jay"

*13-02-1993 – †19-08-2017

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.

SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Empresa Croes ta anuncia fayecimento di:

Alberto Gregorio Dijkhoff

Fiel abonado y lector di Solo di Pueblo.
Condoolencia na famia den momentonan dificil aki.
Acto di entiero ta tuma lugar awe diahuebs 24 di Augustus pa 4or.
Cu Alberto sosega na paz.

Na bo mi ta alsa mi alma, na bo mi Dios y Senjor
Salmo 25

Cu inmenso tristesa y hopi dolor na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios nos kier anuncia cu a bay laga nos den Reino Celestial,

Nos dushi esposo, nos tata, nos welo, nos ruman stima



Alberto Gregorio Dijkhoff

*17 – 11 – 1940 / † 20 – 08 – 2017
Mihor conoci como Betto

Mayornan: † Agnes y † Guillermo Dijkhoff

Na nomber di su esposa: Anna Dijkhoff – Semeleer
Su jiunan: Ivonne y Edwin Jacobs
Gregory y Audrey Dijkhoff
Su nietonan: Zinnia, Megan y Ian Jacobs
Elle-Mae, Qyon y Xyselle Dijkhoff
Su rumannan: Sira y Jan Tromp y famia
Dora y Sai Hernandez y famia
Lena y Rafael Jansen y famia
Milda y Julian Weller y famia
Filomena y Franklin Croes y famia
Deta y Frido Maduro y famia
Marieta y Peti Figaroa y famia
Oslin y Maria Dijkhoff y famia
Elvira Trimon – Dijkhoff y famia
Fanchi y Milly Dijkhoff y famia
Esther y Renny Odor y famia
Marlin Dijkhoff y famia
Su cuanan: Cornelia Tromp y famia
Rosa y Gerd Junker
Su ayudante stima: Ramona Betances

Tur su sobrino y sobrinanan, su sobresobrina y sobresobrinonan, Prima y primonan, Ihanan, comer y compernan.
Su bon amigonan Eddy Kelly, Milo Krozendijk, Benny Gomez y tur su excoleganan di DOW.

Demas famia Dijkhoff, Semeleer, Jacobs, Tromp, Hernandez, Jansen, Weller, Croes, Maduro, Figaroa, Trimon, Odor, Kelly, Ras, Junker, Ridderstaat, Giel, Morittu, de Cuba, Petrocthi, Ruiz, Heide

Acto di entiero ta tuma lugar diahuebs 24 Augustus 2017 pa 4or di atardi saliendo for di Aurora Funeral Home pa Santana Catolico Noord.
Nos difunto stima lo reposa for di 2or di atardi na Aurora Funeral Home

Nos disculpa si pa motibo di tristeza nos por a lubida di agrega algun famia.
Disculpa nos pero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.